

**Pleidleisiau A Thrafodion Dydd Mercher, 19 Mawrth 2003**

**Dechreuodd y Cyfarfod am 2pm**

**2.00pm**

**Cwestiynau i Jane Hutt, y Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol**  
Gofynnwyd y 5 cwestiwn cyntaf.

**2.25pm**

**Cwestiynau i Jane Davidson, y Gweinidog dros Addysg a Dysgu Gydol Oes**  
Gofynnwyd y 5 cwestiwn cyntaf.

**2.42pm**

**Derbyniwyd cais am ddadl o dan Reol Sefydlog 6.9 ar y sefyllfa ddiweddaraf yn Iraq a'i goblygiadau i Gymru.**

**Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig:**

O blaid 52; Ymatal 1; Yn erbyn 0; Cyfanswm 53

**Derbyniwyd y cynnig.**

**2.44pm**

**Trafodaeth o dan Rheol Sefydlog 6.9 ar y sefyllfa diweddaraf yn Iraq a'i goblygiadau i Gymru.**

**4.17pm**

**Pwyntiau o Drefn**

**4.23**

**Datganiad Bunes Drafft**

Cytunwyd y Datganiad Busnes

**4.24pm**

**Gwnaeth y Gweinidog dros Gyllid, Llywodraeth Leol a Chymunedau datganiad ar Drefniadau Etholiadol Llywodraeth Leol**

**4.39pm**

**Cynnig i gymeradwyo, o dan Reol Sefydlog 22.25**

**Gorchymyn Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gofal Iechyd Powys (Diddymu) 2003**

**NDM1409 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan weithredu o dan Reol Sefydlog 22.25:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 25 Chwefror 2003, nad yw wedi nodi unrhyw faterion sy'n destun pryder yn y gorchymyn drafft, Gorchymyn Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gofal Iechyd Powys (Diddymu) 2003; a

2. Yn cymeradwyo bod Gorchymyn Gwasanaeth Ymddiriedolaeth Iechyd Gwladol Gofal Iechyd Powys (Diddymu) 2003 yn cael ei wneud yn unol â'r rheoliadau drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 12 Chwefror 2003.

Cliciwch [yma](#) am y Gorchymyn

Cliciwch [yma](#) am adroddiad y Pwyllgor Deddfau

### **Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig**

O blaid 23; Ymatal 3; Yn erbyn 0; Cyfanswm 26

### **Derbyniwyd y cynnig**

**4.39pm**

### **Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn Awdurdodau Iechyd (Trosglwyddo Swyddogaethau, Staff, Eiddo, Hawliau a Rhwymedigaethau a Diddymu) (Cymru) 2003**

#### **NDM1410 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr)**

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

Yn ystyried egwyddor Gorchymyn Awdurdodau Iechyd (Trosglwyddo Swyddogaethau, Staff, Eiddo, Hawliau a Rhwymedigaethau a Diddymu) 2003 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 12 Chwefror 2003.

### **Cyflwynwyd y Gwelliant canlynol:**

#### **Gwelliant 1. Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn nodi bod angen arbed £8.5 miliwn ar y costau rhedeg er mwyn cael y costau niwtral a addawyd gan Lywodraeth Cynulliad Cymru wrth ad-drefnu'r GIG yng Nghymru.

#### **NDM1411 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr)**

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau, nad yw'n tynnu sylw arbennig y Cynulliad at unrhyw fater o dan Reol Sefydlog 11.5, mewn perthynas â'r gorchymyn drafft, Gorchymyn Awdurdodau Iechyd (Trosglwyddo Swyddogaethau, Staff, Eiddo, Hawliau a Rhwymedigaethau a Diddymu) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 25 Chwefror 2003;

2. Yn cymeradwyo bod y Gorchymyn yn cael ei wneud yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 12 Chwefror 2003.

Cliciwch [yma](#) am y Gorchymyn

Cliciwch [yma](#) am adroddiad y Pwyllgor Deddfau

### **Cynhaliwyd pleidlais ar y gwelliant**

O blaid 13; Ymatal 0; Yn erbyn 27; Cyfanswm 40

### **Gwrthodwyd y gwelliant**

### **Cynhaliwyd pleidlais ar egwyddor y gorchymyn:**

O blaid 27; Ymatal 0; Yn erbyn 13; Cyfanswm 40

### **Derbyniwyd y cynnig.**

### **Cynhaliwyd pleidlais ar y gorchymyn:**

O blaid 24; Ymatal 0; Yn erbyn 14; Cyfanswm 38

### **Derbyniwyd y cynnig.**

**4.51pm**

### **Cynnig i gymeradwyo'r Gorchymyn Byrddau Iechyd Lleol (Trosglwyddo Staff)(Cymru) 2003**

#### **NDM1412 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr)**

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

Yn ystyried egwyddor Gorchymyn y Byrddau Iechyd Lleol (Trosglwyddo Staff)(Cymru) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 25 Chwefror 2003.

#### **NDM1413 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr)**

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw'n tynnu sylw arbennig y Cynulliad at unrhyw fater o dan Reol Sefydlog 11.5, mewn perthynas â'r gorchymyn drafft, Gorchymyn y Byrddau Iechyd (Trosglwyddo Staff)(Cymru) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 4 Mawrth 2003;

2. Yn cymeradwyo bod y Gorchymyn yn cael ei wneud yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 25 Chwefror 2003 a'r Memorandwm Cywiriadau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Mawrth 2003.

Cliciwch [yma](#) am y Gorchymyn

Cliciwch [yma](#) am adroddiad y Pwyllgor Deddfau

Cliciwch [yma](#) am y Memorandwm Cywiriadau

**Cynhaliwyd pleidlais ar egwyddor y gorchymyn:**

O blaid 25; Ymatal 0; Yn erbyn 13; Cyfanswm 38

**Derbyniwyd y cynnig.**

**Cynhaliwyd pleidlais ar y gorchymyn:**

O blaid 27; Ymatal 0; Yn erbyn 11; Cyfanswm 38

**Derbyniwyd y cynnig.**

**4.53pm**

**Cynnig i gymeradwyo Rheol Sefydlog dros dro ar gyfer cyfarfod cyntaf y Cynulliad yn dilyn etholiadau'r Cynulliad**

**NDM1407 John Marek (Wreccsam)**

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol, gan weithredu o dan adran 46(6) o Ddeddf Llywodraeth Cymru, a Rheol Sefydlog 34:

(i) yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Busnes a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Mawrth 2003;

(ii) Yn cymeradwyo'r Rheol Sefydlog dros dro fel a nodir yn adroddiad y Pwyllgor Busnes.

Cliciwch [yma](#) am yr adroddiad

**Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig:**

O blaid 42; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 42

**Derbyniwyd y cynnig.**

**4.53pm**

**Cynnig i gymeradwyo Adroddiad Grant Arbennig Rhif 2: Cymorth Gweinyddol mewn ysgolion**

**NDM1414 Carwyn Jones (Pen-y-bont ar Ogwr)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

O dan Adran 88B o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988, ac yn unol â Rheol Sefydlog 19.8, yn cymeradwyo Cyllid Llywodraeth Leol (Cymru) Adroddiad Grant Arbennig (Rhif 2) (Cymru) 2003, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at yr Aelodau ar 12 Mawrth 2003.

Cliciwch [yma](#) am yr adroddiad

**Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig:**

O blaid 42; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 42

**Derbyniwyd y cynnig.**

**5.00pm**

**Daeth y cyfarfod i ben am 5.17pm**

\*\*\*\*\*

**Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am**

**2.00pm ddydd Mawrth, 15 Mawrth 2003**

**E P Silk**

**Clerc y Cynulliad**

**DOGFENNAU A GYFLWYNWYD ERS Y CYFARFOD LLAWN DIWETHAF**

**Dogfennau a Osodwyd ar 18 Mawrth 2003**

Explanatory Memorandum - The Apple and Pear Research Council (Dissolution) Order 2003 - LD2015 *Dim fersiwn Gymraeg ar gael*

Explanatory Memorandum - The Horticultural Development Council (Amendment) Order 2003 - LD2016 *Dim fersiwn Gymraeg ar gael*

Cyllideb Atodol ar gyfer Blynyddoedd Ariannol 2003-2004, 2004-2005 a 2005-2006 - LD2017

**Adroddiadau'r Pwyllgor Deddfau a Osodwyd ar 18 Mawrth 2003**

LC659 - Rheoliadau Cartrefi Gofal (Cymru) (Diwygio) 2003 - LD2018

LC660 - Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2001 (Cychwyn Rhif. 5) (Cymru) 2003 - LD2019

LC661 - Rheoliadau Cymorth Gwladol (Llety Preswyl) (Diystyru Adnoddau) (Cymru) 2003 - LD2020

LC662 - Rheoliadau Cymorth Gwladol (Llety Preswyl) (Taliadau Ychwanegol, Cyfraniadau Perthnasol ac Asesu Adnoddau) (Cymru) 2003 - LD2021

LC667 - Rheoliadau Cymorth Gwladol (Asesu Adnoddau) (Diwygio) (Cymru) 2003 - LD2022

LC668 - Rheoliadau Cymorth Gwladol (Symiau at Anghenion Personol) (Cymru) 2003 - LD2023

LC669 - Rheoliadau Gwasanaethau Maethu (Cymru) (Diwygio) 2003 - LD2024

LC670 - Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Lwfansau i Aelodau Cyngorau Cymuned) (Cymru) 2003 - LD2025

LC663 - Rheoliadau Addysg (Peidio â Chodi Tâl sy'n Ymwneud â Theithiau Preswyl) (Cymru) 2003 - LD2026

LC664 - Rheoliadau Ychwanegion Bwyd Amrywiol (Diwygio) (Cymru) 2003 - LD2027

LC671 - Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyllid Cyfalaf) (Diwygio) (Cymru) 2003 - LD2028

LC672 - Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyllid Cyfalaf) (Cyfradd y Disgownt ar gyfer 2003/2004) (Cymru) 2003 - LD2029

LC673 - Rheoliadau Addysg (Datganiadau Alldro) (Cymru) 2003 - LD2030

LC674 - Gorchymyn Adnabod a Symud Defaid a Geifr (Mesurau Dros Dro) (Cymru) (Rhif 2) (Diwygio) (Rhif 2) 2003 - LD2031

LC665 - Gorchymyn Rheoli Clefydau (Mesurau Dros Dro) (Cymru) 2003 - LD2032

LC675 - Rheoliadau Tir Gofal (Diwygio) (Cymru) 2003 - LD2033